

ΜΕΛΕΤΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΥΣ
ΚΑΙ ΤΗ ΓΛΩΣΣΟΛΟΓΙΚΗ ΘΕΩΡΙΑ

Επιστημονική Επιμέλεια:

Mark Janse, Brian Joseph, Παύλος Παύλου, Αγγελική Ράλλη και Σπύρος Αρμостή
Φιλολογική Επιμέλεια:

Γιώργος Β. Γεωργίου

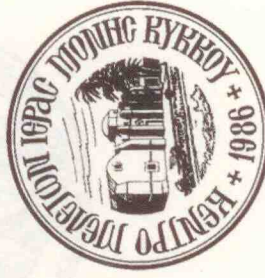
STUDIES IN MODERN GREEK DIALECTS AND
LINGUISTIC THEORY

Editors:

Mark Janse, Brian Joseph, Pavlos Pavlou, Angela Ralli and Spyros Armosti

Volume Editor:

Giorgos V. Georgiou



ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΚΥΚΚΟΥ RESEARCH CENTRE OF KYKKOS MONASTERY
ΛΕΥΚΩΣΙΑ 2011 NICOSIA 2011

ΜΕΛΕΤΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΥΣ
ΚΑΙ ΤΗ ΓΛΩΣΣΟΛΟΓΙΚΗ ΘΕΩΡΙΑ

Επιστημονική Επιμέλεια:

Mark Janse, Brian Joseph, Παύλος Παύλου, Αγγελική Ράλλη και Σπύρος Αρμोστή
Φιλολογική Επιμέλεια:

Γιώργος Β. Γεωργίου

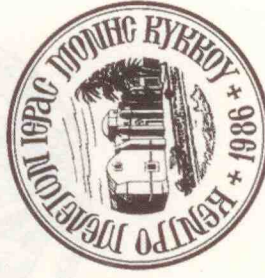
STUDIES IN MODERN GREEK DIALECTS AND
LINGUISTIC THEORY

Editors:

Mark Janse, Brian Joseph, Pavlos Pavlou, Angela Ralli and Spyros Armostsi

Volume Editor:

Giorgos V. Georgiou



ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΚΥΚΚΟΥ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ 2011

RESEARCH CENTRE OF KYKKOS MONASTERY
NICOSIA 2011

Στη μνήμη
του Παύλου Παύλου
(1964-2010)

In memory of
Pavlos Pavlou
(1964-2010)



Contents

Foreword

xi

Invited Speakers

L'importance illustrative des contacts aréaux entre le gréco-pontique et le laze. L'exemple des joncteurs subordonnants /na-/ et /oti-/.

1

Georges Drettas

Phonetics – Phonology

The phonetic realization of stressed vowels in the dialect of Kato Pedina in Ioannina.

15

Theofano Christou & Mary Baltazani

On Some Hyperadaptations in Greek and in Greece.

27

Brian D. Joseph

Delateralization and retroflexion in the Cretan dialect: a case study.

37

Ioanna Kappa & Nikos Vergis

The consonant system of obsolescent Greco.

49

Photini Coutsougera & Marianna Katsoyannou

Phonetic variation in regional varieties of Modern Greek: vowel raising.

61

Anastassia Loukina

Acoustic data about the Griko vowel system.

73

Antonio Romano

A typological and comparative account of CL and CC clusters in Greek dialects.

85

Marina Tzakosta & Athanasia Karra

Fricative and sonorant super-geminates in Cypriot Greek: a perceptual study.

97

Spyros Armosti

Phonology – Syntax

- 115
 ιολές στο ρηματικό σύστημα της τσακωνικής διαλέκτου.
 son Reis Meira
- 123
 ves in the Greek nominal domain: parametric considerations.
 istina Guardiano
- 135
 ination, Watkins' law, and the psychology of double inflections
 i minor Greek.
 ark Janse
- 147
 v perspective on the grammaticalization of the future in
 tine Greek.
 ndra Lucas
- 157
 ks on the combinability of derivational suffixes in Greek and its
 al variation.
 mitra Melissaropoulou
- 169
 ές του στερητικού προθήματος α- στις νεοελληνικές διαλέκτους
 όργος Παπαναστασίου
- 181
 e / passive morphology and dialectal variation.
 mitra Papangeli
- 191
 e borderline between Prefixation and Compounding: The sa-
 s in the dialectal varieties of Lesbos, Kydonies (Aivali) and
 onisia.
 gela Ralli & Eleonora Dimela
- 203
 ure-based analysis of Cappadocian Greek nominal inflection.
 ssilios Spyropoulos & Konstantinos Kakarikos
- 215
 χτικοποιημένες δομές δυνητικής τροπικότητας στις νεοελληνι-
 λέκτους,
 μεών Τσολακίδης
- 227
 onic aspects of transitivity alternations in Cypriot.
 kolaos Lavidas & Chrysanthie Therapontos
- 253
 accommodation and refunctionalisation of the perfect in Cypriot
 is an interdialect emerging?
 dreas Papapavlou & Evie Nicolaou

Language contact and Shift

- 279
 Code-switching in medieval Judeo-Greek texts from Cairo Genizah.
 Julia G. Krivoruchko
- 293
 Dialect death and language death: empirical data from Tsakonian.
 Nikos Liosis
- 305
 Corpus linguistics in historical dialectology: a case study of Cypriot.
 Io Manolessou & Notis Toufexis
- 321
 Language attitudes among Russians of Greek origin towards the
 linguistic variety in the Cypriot Greek speech community.
 †Pavlos Pavlou & Dionysios Zoumpalidis
- 337
 Code-switching and code-mixing between standard and Cypriot Greek
 in informal communication.
 Koula Lampitsi